

The Japan Times

Foreign Student Times

◆ がいこくじんりゅうがくせい 外国人留学生のための別刷特集号 ◆ べっさつとくしゅうごう

VOL. 3

©THE JAPAN TIMES, LTD., 2015

CONTENTS

もくじ 目次

りゅうがくせい こえ 留学生の声、しょうがくきんじょうほう 奨学金情報
Voices from Foreign Students,
Scholarship P2, P3

にほんごがくしゅう 日本語学習
Japanese Language P4, P5

りゅうがくせい 留学生による ざだんかい 座談会
Round Table P6, P7

りゅうがくせい 留学生のための だいがくとくしゅう 大学特集
University Guide P8, P9, P10, P11

しりょうせいぎゅう 資料請求・プレゼント
School Information, Giveaways P12

Japanese companies increasing foreign hires

にほんきぎょう 日本企業、りゅうがくせいさいよう 留学生採用を増加 ぞうか

Demand for foreign students is getting stronger, with many opportunities opening in retail, where multilingual young people are being hired on a rapid increase of foreign tourists, according to an expert in the field.

"Inbound tourism is heating up, and will continue until the Olympics in 2020. The number of young Japanese is continuing to decline and I think domestic companies will hire more and more foreigners," said Aki Umeda, the general manager of the Tokyo Employment Service Center for Foreigners.

"The sector that mostly wants foreign labor is retailers. Chinese tourists have surged and people with Japanese and Chinese language proficiency are in very high demand," he said.

The increasing number of foreign students landing jobs at Japanese companies seems unlikely to stop as moves toward globalization continue.

The number of foreign students granted working visas has risen three years in a row to 11,647 in 2013, up from 10,969 in 2012, 8,586 in 2011 and 7,831 in 2010, according to the Immigration Bureau. The 2013 figure was higher than pre-global recession peak of 11,040 in 2008.

The Tokyo Employment Service Center for Foreigners, located in Tokyo's Shinjuku district, is an organization overseen by the Ministry of Health, Labor and Welfare that helps foreigners land jobs. It has a strong network with companies and func-



tions as a job-matching hub. It also organizes job fairs with companies seeking to hire foreigners.

The center had 6,500 registrants, 70 percent of whom were students and the remaining 30 percent had jobs, in the year ended March. About 83 percent of the registrants were 30 years old or younger.

The center holds three big job fairs and about 20 smaller job fairs every year. Companies participating in these fairs include Isetan Mitsukoshi, Coach Japan, The Imperial Hotel and Kinki Nippon Tourist.

Asked for advice for foreign students, Umeda said brushing up on Japanese language skills is the most important thing.

Registering with Tokyo Employment

>> CONTINUED ON P2

がいこくじんかんこうきやく 外国人観光客の急激な増加に伴い、りゅうがくせい 留学生の採用を増やしているなど、りゅうがくせいさいよう 留学生需要は高まっている、と専門家は言う。

「オリンピックの2020年まではインバウンドの強さは続くでしょう。日本の若者の数は減少し続けているので、国内企業は外国人の雇用を増やすでしょう」と東京外国人雇用サービスセンターの梅田亜紀室長は述べた。

「主に外国人労働者需要が高いのは小売業です。中国人観光客が急増しており、日本語と中国語の語学力を持つ人々の引き合いが非常に強くなっています」と彼は言う。

グローバル化の傾向が続く中、日本企業に就職する留学生数の増加傾向が止まる可能性は低い。

入国管理局によると、就労ビザを付与された外国人学生数は2013年に11,647となり、3年連続で上昇している。

2012年は10,969、2011年は8,586、2010年は7,831だった。2013年の数字は、リーマンショック前のピーク、2008年の11,040よりも高かった。

東京の新宿地区に位置する東京外国人雇用サービスセンターは厚生労働省の監督機関で、外国人の就職を援助している。企業との強力なネットワークを持っており、求人と求職をマッチングさせる機能を有する。また、外国人雇用を希望する企業のための就職説明会を開催している。

同センターの登録者は昨年度で6,500人、うち70パーセントは学生、残りの30パーセントは社会人だ。登録者の約83%が30歳以下だった。

センターは、三つの大きな就職説明会と約20の小規模な就職説明会を毎年開催している。参加企業には、三越伊勢丹、コーチ・ジャパン、帝国ホテル、近畿日

>> P2へ続く

Come to Japan, learn language, culture

Peng Catherine Chien-Hsun, from Australia, is taking the Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (*Bekka*) at Kansai University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan?

I came to study Japanese culture and language. Although I studied Japanese in my home country, it was only textbook learning and I really wanted to use the language and experience the culture firsthand. Learning from textbooks and living here are very different things.

Q: What was your impression of Japan when you arrived?

I found Japan to be a very clean country and I found that people respect each other and work very hard. Japanese people are friendly and helpful to foreigners and I think those things are what make Japan so different from other countries. Once I traveled to Kyushu with my friends and we couldn't get over how nice the people were during our trip.

Q: How will you make use of your experience studying in Japan in the future?

Since I came to Japan, I've learned a lot about the language, culture, people and the way of life here. I feel that living in the dormitory with resident assistants who are Kansai University students and other international students has given me great opportunities to learn on a daily basis. I also enjoy learning and speaking Osaka-ben (Osaka dialect) with them. After I finish my studies here, I'd like to work in a hotel or ryokan in Japan and I hope to use the experience and knowledge I've gained.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

Be open minded and prepared for culture shock. Learning basic phrases such as greetings before coming to Japan will definitely make life easier, too. My experience here has been positive and I recommend this academic course whether you are seeking further education in Japan or would like to improve your language skills.

日本で日本語、文化を学ぶ

オーストラリア出身のベン・キャサリン・チェンシュンさんは現在、関西大学留学生別科(日本語・日本文化教育プログラム進学コース)に在学している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

日本の文化や日本語を学ぶために日本に来ました。母国で日本語を学びましたが、教科書を勉強しただけだったので、日本語を使って文化を直に体験したいと思いました。教科書で勉強するのところに住むのとは全然違いますね。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

日本はとてもきれいな国で、人々がお互いを尊重し仕事熱心だと分かりました。日本人は大変フレンドリーで面倒見がよく、そういう点で日本は他の国と違いますね。一度九州に友達と旅行に行きましたが、会った人達が信じられないく



らい良い人達でした。
Q: 日本への留学を今後、どのように生かしていきたいですか？
来日以来、日本語、文化、日本人、日本の生活について多くを学びま

した。学生寮にはレジデント・アシスタントとして関西大学生や他の留学生が住んでいますが、そういう人達と住むことで、毎日が勉強になりました。彼らと大阪弁を話したり学んだりしたことも楽しかったです。ここでの勉強が終わった後は、日本のホテルや旅館で働き、身につけた経験や知識を使えばよいと思います。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

心を開き、カルチャーショックがあってもびっくりにしないことです。来日前に挨拶など基本的なフレーズを学んでおけばよいと思います。私はここでよい経験ができました。日本で大学に進む予定でも、日本語スキルを上達したい人でも、このコースはお勧めです。

Hard work, determination required

Leilah-Rose Labossiere, from the U.S., is studying at the Center for Japanese Studies (*bekka*) at Nanzan University.

Q: Please tell us why you came to study in Japan?

I came to Japan to develop my Japanese language skills and to learn more about Japanese culture, art and history.

Q: What was your impression of Japan when you arrived?

I didn't have much experience traveling abroad, so I was surprised that Nagoya was similar to my hometown. Despite the image of Japan as a technologically advanced and incredibly modern country, I was happy to see

that Japan balances between traditional culture and a drive to be pioneers of the future.

Q: How will you make use of your experience studying in Japan in the future?

I'd like to continue learning and using the Japanese language beyond graduation from university. I hope to make use of my experience by returning to Japan in a professional capacity.

Q: Do you have any advice for people who want to study in Japan?

I would advise anyone thinking of studying in Japan that studying abroad requires the right attitude, hard work, diligence and determination.

勉強、固い決意が留学に必要

アメリカ出身のレイラ・ローズ・ラボシエルさんは現在、南山大学の外国人留学生別科に主属している。

Q: 日本へ留学した理由を教えてください。

日本語スキルを磨き、日本の文化、芸術、歴史を学ぶために日本に来ました。

Q: 実際に留学してみて、日本の印象はいかがでしたか？

海外旅行にあまり行かないので、名古屋が私の地元 に似ていることに驚きました。日本は技術が進歩したとても近代的な国だと思っていましたが、実際は伝



統的な文化と未来を開拓する先進性とをバランスよく持っている国だと知り嬉しかったです。

Q: 日本への留学を今後、どのように生か

ていきたいですか？
大学卒業後も日本語を使い、学び続けたいです。仕事でも日本に戻って、この経験を生かせればよいと思っています。

Q: これから日本への留学を検討している方へアドバイスをお願いします。

留学するなら、勉強に励み固い決意を持つなど、正しい態度が必要になります。

>> CONTINUED FROM P1

Service Center for Foreigners or similar job service centers is also important. Most universities have job-hunting support centers, which should be the first stop for students.

In order to register with the Tokyo Employment Service Center for Foreigners, students can visit the office, or local Hello Work employment centers.

Working part time for convenience stores, fast food restaurants or retailers while attending school can also be good. This is possible as regulations allow foreign students to work 28 hours a week on student visas, as well

as longer hours during summer and winter vacations.

In addition to providing job information, the center offers job interview training to give job seekers the most benefit from visiting the center.

"The center's consultants are very friendly and helpful. You can go to them with any question or if you need any kind of help. Take advantage of everything you can," says a message posted on one of the center's walls from a former foreign student addressed to current job seekers. "Go to as many interviews as possible. Even if you don't get hired, you can learn from them."

>> P1から続く

本ツuris トなどが含まれる。

留学生向けのアドバイスとして、梅田氏は、日本語能力を磨くことが最も重要なことであると述べた。

東京外国人雇用サービスセンターや他の雇用サービスセンターで登録することも重要だ。ほとんどの大学は、就職支援センターがあるので、まずはそこに行くべきだろう。東京外国人雇用サービスセンターに登録するためには、学生はオフィスに直接行くか、または地元のハローワークでも登録できる。学校に通いながらコンビニエンスストア、ファーストフード店、その他小売業でアルバイトするのも良いことだ。学生ビザでも週28時間までは働くことができる規則

になっているからだ。夏休みや冬休みだともっと長く働ける。

就職情報の提供に加えて、同センターは面接トレーニングも行っており、求職者にとって同センターを訪問するメリットは大きい。同センターの壁に、元留学生が現在の求職者宛てに投稿したメッセージが貼られてあった。

その一つは「センターのコンサルタントは非常にフレンドリーで親切です。質問があればなんでも聞けますし、助けが必要でしたらセンターに行きましょう。利用できるものはなんでも利用するべきです」と書かれてあった。さらに、「できるだけ多くのインタビューに行きましょう。採用されなくても勉強になりますから」と書かれてあった。

SCHOLARSHIP
奨学金

Scholarships available for foreign students

留学生向け奨学金制度

There are many different scholarships available for foreign students, including those sponsored by the central government, local governments and universities.

Because there are so many, the best way to find out how to acquire a scholarship is to contact each scholarship sponsor.

The central government offers seven types of scholarships for foreign students, ranging from ¥117,000 to ¥242,000 a month, according to the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). The scholarships vary in duration from one to seven years. All seven also offer tuition and entrance fee exemptions.

Students can apply for the scholarships via Japanese embassies or universities.

For application through embassies, applicants should check with embassies as recruiting targets differ by country and region.

For application through Japanese universities, there are different ways to apply, both before and after arriving in Japan.

For students still in their home countries, Japanese universities also conduct examinations of international student candidates, with recommendations made to MEXT as research students or Japanese studies students.

For students already in Japan, those eligible include fourth-year students, those expected to advance to regular master's program student status, or master's or doctoral students expected to remain as regular students for one year or longer.

留学生のための奨学金制度は、国、自治体、または大学をスポンサーとするものなど、多種類ある。

数多くあるので、奨学金申し込み方法はそれぞれのスポンサーに問い合わせるのが最良の方法だ。

文部科学省によると、国は毎月117,000円から242,000円までの奨学金制度を7種類用意してある。支給期間は1年から7年の開きがある。全種類で入学金と授業料は免除になっている。

奨学金申請方法は大使館、大学経由の二通りがある。

在外日本大使館を通じて申し込むためには、それぞれの日本大使館に問い合わせるべきだろう。国・地域によって対象者が異なるからだ。

日本の大学を通じて申し込む場合、来日前と後では方法が異なる。

まだ母国にいる場合、国内の大学が、外国人留学希望者を審査の上、研究留学生及び日本語・日本文化研修留学生の候補者として文部科学省に推薦する。

来日後は、新年度の4月に、大学院の正規生として進学見込みの者、および正規生として在学する修士課程生・博士課程生のなかから学業優秀な者が選ばれ、新年度から研究留学生として採用される。

関連情報ウェブサイト
Website for related information

日本学生支援機構
Japan Student Services Organization
<http://www.jasso.go.jp/>

外務省
Ministry of Foreign Affairs
<http://www.mofa.go.jp/>

文部科学省
Ministry of Education, Culture, Science, Sports and Technology
<http://www.mext.go.jp/>

在外日本大使館リスト
List of Japanese embassies
<http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/>

Start by learning Japanese

(Publicity)

The purpose for studying at a Japanese language school varies among people; it can simply be to learn the language or to experience new culture, but many of them have more purpose beyond being just a language student.

Looking into ARC Academy's 323 graduates from last year, 63 percent went on to higher education such as graduate schools, universities and vocational schools, 10 percent found employment, and the rest went back to their home country, changed their visa status to spouse etc. ARC Academy is proud of having a 100 percent advancement rate amongst students who wish to enter higher education. Students receive full support from their experienced teachers

that leads them to success.

For those who wish to find employment in Japan, ARC Academy Business Japanese Class not only teaches you business language skills but also helps you learn business culture. Understanding the Japanese way of thinking, learning business customs and acquiring good communication skills will surely help you work in a Japanese environment. The ARC Academy Employment Support Section has also been supporting students successfully find employment in Japan and overseas.

Whether your goal is to go on to higher education or to find a job, learning Japanese will enhance and broaden your future possibilities.

Japanese for communication

(Publicity)

Founded in 1984, the Academy of Language Arts (ALA) is located in the heart of Tokyo and renowned for its long history.

Enhancing learners' conversation skills has been our main educational objective since our foundation. In our general conversation course, learners study in a relaxed multinational environment.

ALA has business conversation and business etiquette classes, which are conducted by instructors with broad experience teaching in-company business communication courses for foreign employees. The classes mainly include conversation practice under actual business scenes, which allows students to obtain practical business communication skills as well as necessary knowledge on business etiquette.

ALA also provides support for students seeking jobs in Japan. Not only can students learn ways to search for full-time and part-time jobs, interview techniques and effective resume writing, but they can receive employment information through a career service company. Successful ALA students have gained employment in IT companies, translation agencies, and others.

ALA is also a highly reputable language institute that specializes in business Japanese training, as well as developing and conducts the Test of Communication Competence in Business. We offer a multitude of programs that will meet your goals.

Whatever your language goals may be, ALA will help you reach them.

ARC Academy
Japanese Language School

96.3% of students were satisfied with our lessons!
(Study Abroad Course: survey held in March 2015)

● **Study Abroad Course**
Long-term study aiming to enter higher education or finding employment
Start in January, April, July or October
Tokyo, Shinjuku, Osaka and Kyoto / Student visa obtainable

● **Intensive Japanese Course**
Short-term study for daily life in Japan or simply for fun
Shinjuku, Osaka and Kyoto

Job-hunting support available from Employment Support Section
日本語教師養成講座受講生募集

Shibuya school will relocate to **Idabashi** in October 2015

Shinjuku Idabashi Akihabara Tokyo Shibuya

Shibuya 03-3409-0391 Osaka 06-6635-1735
Shinjuku 03-5348-7671 Kyoto 075-353-7566

<http://en.arc-academy.net/>

Broaden your horizons with Japanese
日本語で世界を広げよう

本論 — Student visa support
— Lots of effective conversation practices in the classes
— Multinational environment
— Career support

Japanese language course General conversation University preparation Business Japanese

ALA
Academy of Language Arts
Tel: +81-3-3235-0071 E-mail: info@ala-japan.com
2-16 Ageba-cho, Shinjuku-ku, Tokyo

www.ala-japan.com

Let's try these quizzes! クイズにチャレンジ!

『みんなの日本語 初級 I 第2版 書いて覚える文型練習帳』より

もんだい 問題1 ただ正しい答えを聞ってください。

(れい) A: あなたは がくせいですか。 B: はい、わたしです。
はい、がくせいです。

1. A: あなたは ミラーさんですか。 B: ミラーさん です。

2. A: やまださんは ぎんこういんですか。 B: はい、 ぎんこういんです。
いいえ、

3. A: ワンさんは かいしゃいんですか。
B: いいえ、かいしゃいん です。
じゃ、ありません。

4. A: やまださんは なんさいですか。 B: はい、35さいです。
35さいです。

5. A: あの ひと は だれですか。 B: だれですか。
さとうさんです。

6. A: たろうくんは なんさい ですか。 B: 8さいです。
だれ

7. A: あの かた は おいくつ ですか。 B: ミラーさんです。
どなた

8. わたしは ブラジル から きました。
ブラジルじん

もんだい 問題2 空欄を埋めてください。

1. カリナさん



インドネシアから きました。

ふじだいがく の です。

さいです。

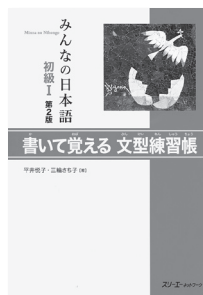
2. わたし

わたしは です。

から きました。

の です。

さいです。



みんなの日本語 初級 I 第2版
書いて覚える文型練習帳
平井悦子・三輪さち子 著
(スリーエーネットワーク刊)
本体価格1,300円+税

"Minna no Nihongo Shokyu I Second Edition"

The "Minna no Nihongo Shokyu" (Japanese for Everyone Elementary Level) main text and separate "Translation and Grammar Notes" are excellent tools for beginner-level Japanese learners. However, depending on the reason for studying and the areas that need to be strengthened, one can study more efficiently by combining other learning materials. Along these lines, we would like to introduce "Shokyu Dai 2-Han Kaite Oboeru Bunkei Renshucho" (Sentence Pattern Workbooks - Second Edition).

You may think you can master the language through speaking alone, but you will find many errors such as word omissions and incorrect or incomplete expressions by writing them down.

By writing down what they learn at an early stage, learners can master vocabulary and grammar and improve their comprehension and writing abilities.

『みんなの日本語 初級 I 第2版 書いて覚える文型練習帳』

『みんなの日本語 初級 I』は『本冊』『翻訳・文法解説』の2冊があれば十分に初級日本語学習を進められますが、学習者の目的や強化すべきポイントによっては、周辺教材を合わせて使うことで、より効果的な学習が期待できます。今回はその中から『初級 I 第2版 書いて覚える文型練習帳』をご紹介します。□頭練習ではできたつもりでも、いざ文を書いてみると基本的な短文でも助詞の欠落、表記の間違い、不正確な表現など、多くの問題が見られます。学習の早い段階から書くことによって語彙や文法項目を整理・定着させ、正確な理解、習得を促し、書く力を養います。

1998年に出版されて以来、日本語教科書の定番としてロングセラーの『みんなの日本語初級』が、より使いやすく生まれ変わりました。

最新刊、刊行スケジュールなどの情報はこちらから

みんなの日本語倶楽部

<http://にほんご.みんな>

初級日本語教材の定番

みんなの日本語

初級第2版シリーズ

スリーエーネットワーク

〒102-0083 東京都千代田区麹町3丁目4番トラスティ麹町ビル2F
<http://www.3anet.co.jp/> ☎03-5275-2722

シリーズ一覧 (2015年7月現在)

本冊 (I・II)
本冊ローマ字版 (I)
翻訳・文法解説
英語版 (I・II)/ローマ字【英語】(I)
中国語版 (I・II)/韓国語版 (I・II)
フランス語版 (I・II)/スペイン語版 (I・II)
ポルトガル語版 (I・II)/ドイツ語版 (I・II)
ベトナム語版 (I・II)/イタリア語版 (I・II)
タイ語版 (I・II)/インドネシア語版 (I・II)
ロシア語版(新版) (I)
標準問題集 (I・II)
書いて覚える文型練習帳 (I・II)
漢字 英語版 (I)
漢字 ベトナム語版 (I)
漢字練習帳 (I・II)
導入・練習イラスト集 (I・II)

絵教材CD-ROMブック (I・II)
初級で読めるトピック25 (I)
CD 5枚セット (I・II)
やさしい作文

今後の発行予定

翻訳・文法解説 ロシア語版(新版) (II)
漢字 英語版 (II)
聴解タスク25 (I・II)
初級で読めるトピック25 (II)
教え方の手引き (I・II)
会話DVD (I・II)

You can find the answers on my Facebook page!
<https://www.facebook.com/mike.miller.39501789>

JAPANESE LANGUAGE

日本語学習

Let's try questions! 日本語問題をやってみよう!

もんだい問題

左右の言葉をつなげて、一つの言葉を作りなさい。

例 代表

- ① 衆参
- ② 施政
- ③ 当選
- ④ 成長
- ⑤ 首脳
- ⑥ 選挙
- ⑦ 臨時

⑧ 方針

- ⑨ 会談
- ⑩ 国会
- ⑪ 確実
- ⑫ 両院
- ⑬ 公約
- ⑭ 戦略

例 質問



新聞・テレビ ニュースの日本語

用例で覚える重要語彙1000

まつもとせつこ ながともえみ こ きくまよしこ はまはたゆうこ いわみちえこ もりたまきこ ちよ
松本節子・長友恵美子・佐久間良子・浜畑祐子・岩見智恵子・盛田真規子 著
(ジャパントイムズ刊)

ANSWER
かいとう
解答

P. 4 問題 1

- 1. ミラー
- 2. はい、
- 3. じゃ ありません。
- 4. 35 さいです。
- 5. さとうさんです。
- 6. なんさい
- 7. どなた
- 8. ブラジル
- 9. も
- 10. の

問題 2

- 1. がくせい、24

P. 5 問題

例 代表質問

- ①-⑫ 衆参両院
- ②-⑧ 施政方針
- ③-⑪ 当選確実
- ④ -⑭ 成長戦略
- ⑤ -⑨ 首脳会談
- ⑥ -⑬ 選挙公約
- ⑦ -⑩ 臨時国会

Filipino student wins award

日本語弁論大会、フィリピン人学生が受賞

The 56th International Speech Contest in Japanese, sponsored by the International Education Center, the Japan Foundation and Higashiomi City, was held in Higashiomi on June 13, joined by 12 contestants from 11 countries, selected from 81 applicants from 26 countries. Ms. Cahilig from the Philippines won the Foreign Minister's award with "Kokorono Tane Watashino Kotonoha" and Mr. Perez from the U.S. won the Education Minister's award with "Dousureba Wasurenainoka." The contest was aired on NHK.



第56回外国人による日本語弁論大会が6月13日、一般財団法人国際教育振興会、国際交流基金、東近江市の主催で東近江市にて開催された。26カ国、81名の応募者の中から、予選審査を通過した11カ国、12名が出場した。聴衆は約600人で、東近江市からは市長をはじめ、市議会関係者など多数が来場した。

入賞者は、外務大臣賞がフィリピンのカヒリグさんで「心の種、私の言の葉」、文部科学大臣賞がアメリカのペレズさんで「どうすれば忘れないのか」となった。大会の様子はNHKのEテレより放送された。

Vizualize Your Japanese

Founded in 1975, Shinjuku Japanese Language Institute (SNG) is now approaching 40 years of Japanese language teaching. From the beginning, SNG has strove to perfect its visual Japanese learning methods utilizing cards of various colors and shapes.

In line with this tradition, SNG has jointly developed new online contents, VLJ, with NTT Communications. VLJ features extensive grammar exercises, self-quizzes, vocabulary and practical grammar explanations using the visual learning methods of cards and gestures, or the so-called Ezoe Method, invented by SNG founder Takayoshi Ezoe.

SNG is using VLJ and its partner-school network to realize comprehensive

online courses. For example, Waseda University used VLJ for one month of its summer course last year, allowing foreign students from various countries have interactive learning experiences.

With VLJ, the school is providing hybrid Japanese education via online courses and live classroom interaction.

Why not come and visualize your Japanese at SNG? You can download free sample applications via your smartphone!

Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ntt.vlj_g_b1

iOS: <https://itunes.apple.com/us/app/vlj-grammar-lite-visual-learning/id830076220>

Nichibei Kaiwa Gakuin, Japanese Language Institute (JLI)

School for practical and business Japanese

Founded in 1967 by the nonprofit International Education Center (IEC), JLI has attracted more than 7,000 students from over 90 countries. The features of JLI are: 1) stressing Japanese conversation skills with practical application for business and daily situations; 2) utilizing user-friendly original textbooks written in both Japanese and English (Basic to Pre-intermediate), the basic textbooks have been published from Ask Publishing; 3) learning Japanese via TV news and dailies, honing writing and presentation skills (Intermediate to Advanced); 4) targeting businesspeople, families of expats, spouses of Japanese, other adult learners; 5) diverse student body. JLI is located in the center of Tokyo, a

four-minute walk from Yotsuya Station. In addition to Japanese lessons, IEC engages in various cultural activities. One such activity is the International Speech Contest in Japanese (cosponsored by the Japan Foundation, and backed by the Foreign Affairs Ministry etc.). Started in 1960, this annual event is nationally broadcast by NHK. You can watch videos of speeches at the URL below.

- Address 1-21 Yotsuya, Shinjuku-ku Tokyo, 160-0004
- Enrollment 140
- Fees Matriculation fee: ¥20,000 Tuition: ¥195,000/3-months
- Contact information Tel: 03-3359-9600 Fax: 03-3359-3931 jli-info@nichibei.ac.jp http://www.nichibei.ac.jp/jli



GOVERNMENT CERTIFIED

新宿日本語学校

SHINJUKU JAPANESE LANGUAGE INSTITUTE

EXPERIENCE OUR EFFICIENT LEARNING METHOD!

COURSES

- Weekday intensive courses
- Evening and Sunday courses
- Business and tourism class
- JLPT and EJU preparation
- Short-term summer courses
- Various extra-curricular activities

WHY CHOOSE US

- School with a long history (est. 1975)
- Original and efficient learning method
- Recognized by the Ministry of Education
- Located in the center of Tokyo
- Full guidance counseling

NEW!! DIGITAL LEARNING MATERIAL (LMS & APPS) CHECK OUT OUR WEBSITE FOR FURTHER INFORMATIONS



sng.ac.jp

SNG (Shinjuku Nihongo Gakko)
2-9-7 Takadanobaba, Shinjuku-ku
〒169-0075 Tokyo
☎ 03 5273 0044
jimu_sng_1975@sng.ac.jp

Foreign students discuss jobs, study in Japan

留学生、就職や勉強について議論する

Studying abroad is a big event in life. This is especially so when deciding to learn in Japan; a country that has a unique culture and language system.

The Japan Times recently had an opportunity to speak to four foreign students who have learned the language, studied in Japan and have either found jobs or plan to move on to graduate school.



Tran Hanh Mien, a senior at Asia University, is thinking of going to graduate school in Australia.

チャン・ハンミエン：亜細亜大学4年。卒業後はオーストラリアの大学院進学を検討している。

The participants were Bae Yu-jin from Korea, a female senior at Meiji University; Tran Hanh Mien from Vietnam, a female senior at Asia University; An Sei from China, a male sophomore at Sophia University; and Bastian Harth from Germany, a male freshman from Tokyo International University. Michiru Mekata, a writer for The Japan Times, served as the moderator.

Excerpts of the discussion follow:

Moderator: Why did you originally decide to study in Japan?

Bae: Due to my father's work, I lived in Japan for four years from the fifth year of elementary school, so I was quite familiar with Japan. I decided to study in Japan because I thought I would have a better chance to realize my dream if I found work over here.

Tran: I chose Japan because I wanted to study marketing in an overseas country. As I continued my studies, I became more interested in studying

marketing strategies and management in other countries. Hence, after graduating, I am thinking of going to graduate school in Australia, where many Asian people live and work.

Harth: I ultimately want to become a diplomat when I go back to Germany, and am currently majoring in international relations. Before coming to Japan, I was studying in the U.K., where I became friends with some Japanese. That triggered my interest in Japan.

An: I'm currently studying future environmental issues from a legal perspective as part of my major. But I met a wonderful professor in politics, and he stimulated my interest in international and Asian politics. After four years, I'd like to continue my studies in politics at the graduate school of the University of Tokyo. In the future, I hope to work at an international organization.

Moderator: Ms. Bae, you actually looked for and found a job in Japan. Can you tell us about your experience?

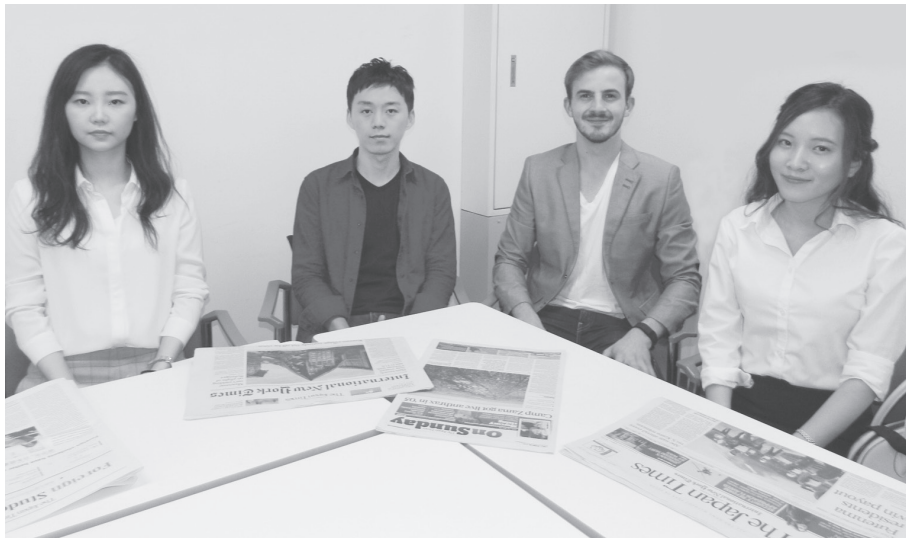
Bae: In Korea, it's impossible for a humanities student to find scientific work, but Japan doesn't have such limitations. I originally wanted to become an engineer and it was good that I could find such a job in Japan.

That being said, job hunting is a painstaking process, requiring you to prepare a proper so-called Entry Sheet (similar to a CV.) I was fortunate to have a senior colleague check my documents. My university's career center also gave me a lot of advice. But in the end, you're the one who has to explain 'who you really are,' to appeal to companies.

Although some companies have special slots for overseas students, I didn't go for them. But even if you're trying to join a foreign firm, interviews are conducted in Japanese, in a Japanese manner.

In any case, you should first clearly decide what you really want to do, check out the company you want to work for, and then begin your job search.

I was able to find a job in seven



留学は人生における一大事である。ましてや文化も言語体系も全く異なる日本で学ぶとなると、それ相応の決意がいる。

ジャパントイムズはこのたび、日本でたくましく学び、さらに就職や大学院への進学を決めた留学生4人を迎え座談会を開いた。

参加者は明治大学4年生で韓国女性 のベ・ユジン、亜細亜大学4年生でベトナム女性 のチャン・ハンミエン、上智大学2年生で中国人男性のアン・セイ、そして東京国際大学1年生でドイツ人男性のバスチャン・ハート。司会はジャパントイムズ記者の目加田みちるが務めた。

司会：そもそもなぜ日本に留学しようと思ったのですか？

ベ：私はもともと父の仕事の関係で、小学校5年生の頃から4年間日本に住んでいたのも、日本と馴染みが深かったのです。日本の方が自分の夢が実現できると思い、留学を決めました。



Bae Yu-jin, a senior at Meiji University, obtained a job offer at Microsoft Japan Co. after job hunting for seven months.

ベ・ユジン：明治大学4年。7ヶ月の就職活動を経て日本マイクロソフト(株)に内定獲得。

チャン：私は海外でマーケティングの勉強がしたくて、日本を選びました。そして勉強を続けるうちにマーケティング戦略や経営学等を、さらに他の国でも勉強をしたいと思うようになり、卒業後はアジア系の人が多いオーストラリアの大学院へ行くことも考えています。

ハート：僕の場合は最終的にはドイツに帰って外交官になりたいと思っており、現在国際関係を専攻しています。日本に来る前に英国に留学したのですが、その際日本人の友人が出来たのが、日本に興味を持つきっかけとなりました。

アン：僕は現在、地球環境法学科で、将来環境問題に法律的な観点から取り組んでいます。大学で政治学の素晴らしい先生に出会い、国際政治やアジア政治に非常に興味が湧きました。そこで4年後は東京大学の大学院でその分野の研究をして、将来は国際機関で働きたいと思っています。

司会：べさんは実際日本で就職活動をして、就職先を決められた訳ですが、具体的な体験を聞かせてくださいますか？

ベ：韓国では文系の学生が理系の仕事を見つけることはまず不可能ですが、日本だとそういうことはありません。私はエンジニア希望だったのですが、実際エンジニアとして就職できたのが良いと思います。

とは言っても、就職活動は大変で、まずエントリーシートをきちんと作成しなくてはなりません。私の場合はシートを添削してくれる先輩がいて、助かりました。また、大学のキャリアセンターもいろいろと相談に乗ってくれました。でも、最終的には「自分らしさ」を説明しなければ

ROUND TABLE

留学生による座談会

months, but it was such hard work that I felt as though I had sat for 100 job interviews.

As a result, I applied to 20 foreign investment banks and IT corporations.

Moderator: I would like to ask the other students your opinions on studying in Japan.

Tran: I think there’s a lot to learn from the high economic growth of Japan following WWII. Especially as the Japan-Vietnam relationship improves, living in Japan and learning in this country is sure to contribute greatly to my future.

I also find my current studies meaningful, as I discover many similarities between Japanese and Vietnamese.



Bastian Harth, a freshman at Tokyo International University, wants to be a diplomat in Germany.

バスチャン・ハート：東京国際大学1年。ドイツに帰って外交官になる夢を持っている。

Harth: Even though I dream of becoming a diplomat, my chances are slim as there’s a lot of competition. So as my second choice, I’d like to work at a company in Germany that has a close relationship with Japan. To that end, it’s imperative to learn the Japanese language properly.

An: When you learn a different language, the volume of your information increases immensely. Information collection also becomes easier, and you mature from within. According to my experience, you check your feelings and correct your posture when you speak in Japanese. I think this has got to do a lot with the Japanese language having honorific expressions. We don’t have those in Chinese, so you become lax when talking in Chinese.

Moderator: Do you have any advice for those thinking of studying in Japan?

Bae: Overseas students tend to stick together. But if you’re coming to Japan, I think you should learn and mingle with Japanese people. And I hope foreign students come to love Japan even more than they did before coming here.

An: I think it’s most important to study Japanese properly. Then, draw an action plan before coming over. I say this because I was at a loss for about a year in Japan, not knowing what I wanted to do in the future.

Harth: Overseas students from Europe and the U.S. must learn the Japanese language properly. I also think they should learn about Japanese customs. Studying abroad is expensive, so you also have to prepare financially, too.

Tran: Each person should have a clear goal before coming over. It’s not good to enter university without a specific objective. If you hit a wall without a goal, your motivation will easily diminish. Such conditions will stop you from studying. If you can’t plan by yourself, you should consult your teacher or those around you. My university offers excellent support, and provides guidance on scholarships and exclusive care for overseas students.

Moderator: Are there any further comments?

Bae: I want to say, ‘Don’t take job hunting lightly.’ When I was in my third year, I thought, ‘Everything will work out eventually,’ but the reality was harsh, and it wasn’t that simple.

An: If you’re paying the tuition, it’s better to go to special lectures and places of learning, instead of just staying at home and fiddling with your PC, or doing part-time work all the time.

Harth: Many overseas students don’t study once they come over. If you don’t have a goal, you don’t feel like doing anything and you’ll waste your days and that’s not good.

Tran: I think you must have your goal firmly in place and chase it without being influenced by those around you. If you try hard every day, I think your life becomes happier.

ば、企業にアピールできません。

また、留学生枠がある企業もあるので、私はその枠を使いませんでした。ですが、たとえ外資でも、面接は日本語でやりまし、面接のやり方にも文化的な違いがあります。

いずれにせよ、まず自分が何をやりたのかをはっきり決めてから、企業を決め、就職活動に臨むべきだと思います。私の場合は7ヶ月で就職が決まりましたが、すごく大変だったので、自分では100社位受けたような気分になりました。結果的に、外資の投資銀行や外資のIT企業を、合計20社ほど受けました。

司会: 他の方たちに日本の大学での学びに関して意見を伺いたいのですが。

チャン: 日本の第二次世界大戦後の高度経済成長から、学ぶべきことが多いと思います。特に日本とベトナムの関係が良くなっている今日、日本に住んで、この国で学ぶことは、自分の将来に大いに役立つと思います。さらに日本とベトナムには、人間性の観点からも共通点が多いと思うので、今の学びは有意義だと思います。

ハート: 将来的に外交官になりたいと言っても、現実的には競争が激しく、なかなかないと思います。そこで第2の選択肢として、ドイツに戻ってから日本に關係する会社で仕事をしたいと考えています。そうすると、日本で日本語をきちんと勉強する必要が出てきます。

アン: 違う言語を学ぶと、自分の情報量がぐっと増えるというか、情報収集がすごくやりやすくなりますし、内面的にも成長できると思います。僕の経験から言うと、日本語には敬語もあるので、話す時にはきちんと気持ちや姿勢を正し、会話をします。これが中国語になると敬語もありませんし、だらだらしてしまうんですね。

司会: これから日本を留学先に選びたいと考えている人たちに、何かアドバイスはありますか？

ベ: 留学生はとにかく自分たちで固まってるいろんなことをしがちですが、日本にきたら日本人と学び、日本人と遊んだ方がよいと思います。そして来る前よりも日本のことがもっと好きになってくれればよいと思います。

アン: まず、日本語をちゃんと勉強することが大事だと思います。そして日本に来る前に行動プランを立てるべきだと思います。

います。僕の場合は将来何をやりたいのかわからず、1年位迷っていたので。

ハート: ヨーロッパやアメリカからの留学生は、絶対に日本語をちゃんと勉強するべきだと思います。それから日本の生活習慣もきちんと学ぶべきだと思います。また、留学はお金がかかるので、その準備も必要です。



An Sei, a sophomore at Sophia University, hopes to work at an international organization.

アン・セイ：上智大学2年。将来は国際機関勤務を希望している。

チャン: 留学する前に自分の目標をしっかりと持つべきで、なんとなく大学に入ってしまうのは良くないと思います。もし目標を持たずに壁にぶつかると、モチベーションが簡単に下がってしまい、勉強も何も手につかなくなってしまうです。自分でプランニングが確実にできない場合は、先生や周りの人に相談すべきでしょう。その点、私の大学のサポートは充実していて、学費の減免や留学生に特化した指導もしてくれました。

司会: 他にコメントはありますか？

ベ: 「就活を軽く見ないように」と言いたいですね。自分も3年生の時は「ま、なんとかなるでしょう」と思っていました。が、現実には厳しく、そう簡単なものではありませんでした。

アン: 同じ学費を払っているのなら、ずっと家でパソコンをやっていたり、バイトをしていないで、学校の講演会やいろんな学びの場に行くべきだと思います。

ハート: 留学生が日本に来て勉強しないことはよくあります。目標がないとやる気が出ないので、ただなんとなく日々を過ごしてしまう。それは良くないと思います。

チャン: 周りの影響を受けず、自分の目標をしっかりと持つてやるのが大切だと思います。毎日頑張った方が、自分の人生が幸せになると思うので。

Japanese universities welcome foreign students

にほん だいがく りゅうがくせい かんげい
日本の大学、留学生を歓迎

Foreign Student Times introduces universities with attractive programs for foreign students on the following pages.

8～11ページでは、留学生に魅力的なプログラムが充実した大学を紹介します。

2016年度留学生入試情報早見表 / Information for studying in Japan in FY2016					
EJU＝日本留学試験/Examination for Japanese University Admission for International Students 面接＝Interview 書類審査＝Documentary examination 筆記試験＝Written examination JLPT＝日本語能力試験/Japanese Language Proficiency Test					
大学/University	学部/Department	出願期間/Application Period	出願資格/Required qualification	試験区分/Test category	問い合わせ先/Contact
【Kanto area / 関東地方】					
亜細亜大学 Asia University	経営学部、国際関係学部、都市創造学部など5学部 Faculty of Business Administration, Faculty of International Relations, Faculty of Urban Innovation and two other faculties	A方式:2015/9/28～10/6 B・C方式:2015/11/9～11/17	EJU: B・C方式は「日本語」の試験結果を利用/EJU:Japanese test results to be used in assessment in B and C methods	面接、書類審査、筆記試験 http://www.asia-u.ac.jp/admissions/foreign	【入試課】/Admission Office Tel: 0422-36-3273 nyushi@asia-u.ac.jp
学習院女子大学 Gakushuin Women's College	国際文化交流学部 Faculty of Intercultural Studies	海外郵送/Overseas courier: 2015/10/26～10/29 窓口/Application by visit: 2015/11/9～11/12	JLPT N1あるいはそれに準ずる能力を有すること/Ability equivalent to JLPT N1	面接、書類審査、筆記試験 (英語及び日本語の筆記試験)	【入試係】 Tel: 03-3203-1906 Fax: 03-3203-8373 gwc-off@gakushuin.ac.jp
慶應義塾大学 Keio University	文学部、経済学部、法学部、商学部など9学部 Faculty of Letters, Faculty of Economics, Faculty of Law, Faculty of Business and Commerce and five other faculties	2015/9/24～9/29、11/2～11/6 ※学部により異なる/The period varies by faculties	EJU: 学部によって異なる/Varies by faculties JLPT: N 1 ※B方式出願でEJUが実施されない国からの出願者のみ。/Only applicants from countries where EJU is not conducted and in B method	面接、書類審査 ※学部によって日本語作文や筆記試験あり	【入学センター】/Admission Center Tel: 03-5427-1611 admissions@info.keio.ac.jp
上智大学 Sophia University	国際教養学部国際教養学科など3学部 Faculty of Liberal Arts and two other faculties	春入学:2015/9/1～9/30、11/21～12/21 秋入学:2015/11/21～12/21、2016/4/25～5/25 ※全てweb出願/Online applications only	①SAT, ACT or IB Diploma ②TOEFL or IELTS	書類審査	【入学センター】/Admission Center Tel: 03-3238-4018
東京国際大学 Tokyo International University	英語学位プログラム(経済学部/国際関係学部) English Track Program; Business Economics, International Relations	春入学: 2015/9/11～9/25、11/6～11/20、2016/1/15～1/29 秋入学: 2015/11/6～11/20、2016/1/15～1/29、2/19～3/4、4/8～4/22	TOEFL iBT 61以上, IELTS 5.5以上 TOEFL iBT 61 or above, IELTS 5.5 or above	書類審査	【E-Track推進室】/E-Track Office Tel: 03-3362-9644 etrack@tiu.ac.jp
明治大学 Meiji University	法学部、商学部、政治経済学部、文学部、理工学部など9学部 School of Law, School of Commerce, School of Political Science and Economics, School of Arts and Letters, School of Science and Technology and four other faculties	学部により異なります。詳しくはP.10 明治大学の欄または大学HP (http://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/index.html) で確認してください。 Varies by faculty. For details, see Meiji University on P.10 or the above website.			【国際教育事務室】/International Student Office Tel: 03-3296-4141 Fax: 03-3296-4360 cip@mics.meiji.ac.jp
法政大学専門職大学院 Hosei University Graduate Schools	イノベーション・マネジメント研究科 イノベーション・マネジメント専攻 Business School of Innovation Management	2015/9/23～9/30、11/11～11/18 2016/1/13～1/20	原則3年以上の実務経験、4年制大学卒業(見込み)者/Work experience over three years, holders or candidates of four-year university degree	面接、書類審査、筆記試験	【イノベーション・マネジメント専攻担当】/ Business School of Innovation Management Tel: 03-3264-4341 innovation@hosei.ac.jp
早稲田大学大学院 Waseda University Graduate School	大学院日本語教育研究科 Graduate School of Japanese Applied Linguistics	2015/9/7～9/11	EJU: 200点、JLPT: N 2 以上/EJU:200 points, JLPT N2 or above	面接、書類審査、筆記試験	【入試係】/Admission Office Tel: 03-5286-2750 gsjal@list.waseda.jp
【Chubu area / 中部地方】					
南山大学 留学生別科 Nanzan University (Bekka)	外国人留学生別科 Center for Japanese Studies	春学期:2015/8/1～8/31 秋学期:2016/3/1～3/31	本学の教育をうけるに足る十分な英語または日本語能力があること/Applicants must be sufficiently proficient in either English or Japanese to carry out everyday tasks and understand class instructions.	書類審査	Tel: 052-832-3123 Fax: 052-832-5490 cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp
【Kansai area / 関西地方】					
関西大学 留学生別科 Kansai University (Bekka)	日本語・日本文化教育プログラム進学コース Japanese Language and Culture Program Preparatory Course	2016年4月入学: 2015/9/11～10/9 2016年9月入学: 2016/4/8～5/6	外国籍、日本国外での12年の学校教育修了または修了見込み/Foreign nationals with 12-year curriculum of schooling or expected to finish in their home country JLPT N4相当以上/Equivalent to N4 or above	書類審査、面接 (Skypeによる面接/Skype interview)	【国際教育センター】/International Education Center Tel: +81-6-6831-9180 Fax: +81-6-6831-9194 ku-jpn@ml.kandai.jp

Asia University

亜細亜大学

Supportive environment to learn Japanese bussiness

I decided to study in Japan because I believe there are many things that you don't know about before coming to Japan. I think it is worthwhile studying in Japan to know the Japanese way of working or their business strategy. Before coming to Japan, it is important to research what you can learn at the university. To study in Japan, students need more than 150 hours of Japanese language study. I would recommend everyone to learn lots of kanji, etc. in advance. In choosing a school, you should choose one that has the major you want to study. I recommend ones that has student dorms or international student support office just like Asia University does.

Asia University is an ideal university for foreign students because the teachers are kind enough to give us plenty of advice in detail. There are so many students who are interested in foreign countries, and there are lots of native English-speaking instructors on campus as well. They make the campus atmosphere so international.

To land a job in Japan, the Japanese Language Proficiency Test N2-N1 level is required. There are many Japanese enterprises that recruit international students. At Asia University, the Career Planning Division gives students advice for job hunting. People are very nice in Japan. There are many people kind enough to take me where I want to go when I ask the way.



ARYA
Umesh Chandra

Address

5-24-10 Sakai, Musashino-shi, Tokyo 180-8629

Enrollment

6,514 (incl. 223 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥230,000 (Faculty of Business Administration)
Tuition (Faculty of Business Administration):
¥767,000 (after 30 percent discount, excluding matriculation fee)
Dormitory: "Howa" Dormitory (Women's) 5-25-1
Musashino-shi, Tokyo 180-0022
"Seifu" Dormitory (Men's) 5-25-9
Musashino-shi, Tokyo, 180-0022

Contact information

Tel: 0422-36-3255
Fax: 0422-36-4869
kkcis@asia-u.ac.jp
http://www.asia-u.ac.jp/english/index.html

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学特集

Gakushuin Women’s College

学習院女子大学

Students learn Japan and the world

Gakushuin Women’s College (GWC) comprises the Faculty of International Studies and the Graduate School of International Cultural Relations. The Faculty of International Studies includes three departments: the Department of Japanese Studies; the Department of Intercultural Communication; and the Department of English Communication. Our curriculum features classes on traditional Japanese culture, comprising both lectures and practices in calligraphy, tea ceremony, flower arrangement, incense appreciation and yusoku-kojitsu (traditional court rules of ceremony and etiquette).



The curriculum of the Department of Japanese Studies is designed to foster in-depth knowledge of Japanese culture, as well as a global perspective, so that students will be able to impart their knowledge about Japanese culture accurately to the rest of the world. Students in the Department of Intercultural Communication are expected to develop an international mindset and advanced communication abilities. The Department of English Communication intends to foster students’ English proficiency so that they may become active players on the global stage.



Address

3-20-1 Toyama, Shinjuku-ku, Tokyo, 162-8650

Enrollment

1,687 (incl. 50 foreign students)

Fees

Enrollment fee: ¥200,000
Annual tuition: ¥1,323,800 for the first year,
¥1,123,800 from the second year

Contact information

Tel: 03-3203-1906
Fax: 03-3203-8373
gwc-off@gakushuin.ac.jp
http://www.gwc.gakushuin.ac.jp/english/

Keio University

慶應義塾大学

慶應義塾は全ての人に開かれている

慶應義塾大学は、1858年に福澤諭吉によって創立された、日本最古の私立総合大学です。
10学部14研究科、30以上の研究所、日本有数の蔵書数を誇る大学図書館、大学病院などを擁し、東京と神奈川に6つの主要キャンパス（三田・日吉・矢上・信濃町・湘南藤沢・芝共立）を展開。2015年5月1日現在、世界各地から集まった1418名の留学生が学んでいます。



外国人留学生対象入学試験は、文学部・経済学部・法学部・商学部・医学部・理工学部・総合政策学部・環境情報学部・薬学部で実施。2016年度入試（2016年4月入学対象）の募集要項は6月下旬公開、出願期間は11月頃（医学部・薬学部は9月頃）を予定しています。出願資格や出願書類など詳しい情報は、慶應義塾大学学部入学案内サイト（http://www.admissions.keio.ac.jp/exam/ryugaku.html）をご覧ください。

なお、大学院各研究科の情報は、慶應義塾大学大学院案内サイト（http://grad.admissions.keio.ac.jp/index.html）をご覧ください。



入学センター 外国人留学生入試事務局

学校所在地

〒108-8345 東京都港区三田2-15-45
（他キャンパス）日吉キャンパス、矢上キャンパス、
信濃町キャンパス、湘南藤沢キャンパス、
芝共立キャンパス

学生数

学生数 33,625人※（大学（通学課程）・大学院合計）
留学生数 1,418人※
※2015年5月1日現在

費用

入学金 ¥200,000（学部・研究科共通）
学費（年間）学部・研究科によって異なる
（学部：¥1,080,000～、
研究科：¥610,000～）
大学学部奨学金有、大学院奨学金有

連絡先

Tel: 03-5427-1611、Fax: 03-5427-1564
admissions@info.keio.ac.jp
http://www.admissions.keio.ac.jp/

Sophia University

上智大学

Pioneering International College Education

Sophia is located in central Tokyo, near Japan’s political, financial, business, and cultural centers. Founded by the Jesuits in 1913, Sophia University has been a pioneer in international education in Japan, attracting students from all over the world. In 1949 Sophia established the first program in Japan taught entirely in English, and it continues to lead the Japanese academic world in offering international programs.



English-based undergraduate programs
Faculty of Liberal Arts - Comparative Culture, International Business and Economics, Social Studies
Faculty of Science and Technology - Green Science, Green Engineering
English-based graduate programs
M.A. and Ph.D. in Global Studies
M.A. in International Business and Development Studies
M.A. and Ph.D. in Japanese Studies
M.A. and Ph.D. in Global Environmental Studies
M.A. in Linguistics (TESOL)
M.S. and Ph.D. in Green Science and Engineering



Address

7-1 Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-8554

Enrollment

12,000 (incl. 1,000 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥270,000 (Undergraduate)
¥200,000 (Graduate)
Tuition and other fees (per academic year):
¥623,000-1,460,000
Dormitory: Sophia Soshigaya International House
4-24-1 Kamisoshigaya,
Setagaya-ku, Tokyo, 157-0065

Contact information

Tel: 03-3238-4018
Fax: 03-3238-3262
admission-u@cl.sophia.ac.jp (Undergraduate)
admission-g@cl.sophia.ac.jp (Graduate)
http://www.sophia.ac.jp

Tokyo International University

東京国際大学

Study in English, Experience Life in Japan

Japan has remained dear to my childhood memories through the stories told by my grandmother, and that led me to TIU. The English Track Program of TIU gives me all sorts of opportunities both in and out of classes. I have truly grown through studying international relations in English while gaining knowledge of Japanese culture and language, participating in numerous international events on campus and also touching real society through the service learning activities. This unique and exciting learning environment feels like just what I need to fulfill my future goal of being a consummate diplomat in international companies.



English-medium B.A. program
Tokyo International University provides English degree programs in two majors: Business Economics and International Relations. Intensive Japanese language courses are also offered for students who strive to eventually get a job in Japan or work for Japanese companies in their home countries.

Scholarship
Our scholarship programs are designed to motivate students to learn by reducing tuition by 30%, 50%, 80%, or 100% based on the academic performance and living conditions at admission. The scholarships remain valid for all four years as long as the recipient maintains sufficient academic performance.



Khuyen Bao Hong
Vietnam

Address

TIU: 1-13-1 Matoba-kita, Kawagoe, Saitama, 350-1197
TIU of America: 1300 Mill Street S.E., Salem, OR 97301, U.S.A.

Enrollment

6,200 (incl. 650 foreign students)

Fees

Enrollment fee: ¥250,000
Tuition and Fees (per academic year): ¥1,110,000
Dormitory: International dormitories on and around the campus

Contact information

Tel: 03-3362-9644
Fax: 03-3362-9643
etrack@tiu.ac.jp
<http://www.tiu.ac.jp/english/etrack>

Hosei University Graduate Schools, Business School of Innovation Management

法政大学経営大学院 イノベーション・マネジメント研究科

Hosei Business School: Global MBA Program

Besides our existing One-Year Full-Time Course and Two-Year Course, Hosei Business School of Innovation Management will open a new program, "Global MBA Program" this coming September.

The program focuses on strengthening students' understanding of Japanese management and Japanese companies, while equipping them with the basic knowledge and global expertise of the regular MBA program. Students gain practical experience in a real business environment through internship. Classes are conducted in English and offered on weeknights and Saturday afternoons, allowing them to work during the day while attending the classes.



Our Global MBA Program has the following five strengths:

- 1) Earn your MBA in English while working
 - 2) Focus on Japanese business practices and management styles
 - 3) Mix theory with practice
 - 4) Build strong networks with your Japanese classmates
 - 5) Outstanding graduates can use the school's facilities for their further projects for one year
- ✓ We offer financial aid for the students.
✓ We also offer a tuition reduction and waiver program for international students who hold a student visa.



Address

3-3-9, Kudankita, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0073

Enrollment

69 (4 foreign students)

Fees

Matriculation fee: ¥270,000
Tuition: One-Year Course ¥2,390,000
One-Year Course (Registered Management Consultant Program) and
Two-Year Course ¥2,590,000
Global MBA Program ¥2,950,000

Contact information

Tel: 03-3264-5326
Fax: 03-3264-3990
gmba@ml.hosei.ac.jp
<http://www.im.i.hosei.ac.jp/gmba/>

Meiji University

明治大学

「グローバル人材」を育成し、日本の国際化をリードする大学

本学は「世界に開かれた大学」として、国際的な知識基盤社会の確立に貢献すること、「個を強くする」教育理念のもと、国際社会で活躍する人材を輩出することをその目的に掲げています。この方針のもと、外国人留学生入学試験制度により、優れた能力を有し、本学入学後の明確な目的・目標をもった個性豊かで熱意あふれる留学生を受け入れます。



2016年度外国人留学生入学試験出願期間（学部）

- I 型：本学試験と日本留学試験
II 型：日本留学試験のみ
2015. 7/20- 7/24 経営学部（II 型）
2015. 9/7- 9/11 文学部・商学部（I 型）
2015. 9/17- 9/24 法学部・商学部（II 型）・政治経済学部・経営学部（I 型）・情報コミュニケーション学部
2015. 10/9-10/15 理工学部（I・II 型）・農学部
2015. 11/5-11/12 国際日本学部（I・II 型）
* 国際日本学部（English Track）は、以下 URL のページで確認して下さい。
<http://www.meiji.ac.jp/cip/english/englishtrack/admissions.html>
* 総合数理学部は、2016 年度外国人留学生入試を実施しません。



めいじろう
（公式キャラクター）

学校所在地

駿河台キャンパス 〒101-8301
東京都千代田区神田駿河台 1-1
（他キャンパス）和泉 / 生田 / 中野キャンパス

学生数

学生数 32,890（学部 30,538、大学院 2,352）
留学生数 1,254（学部 870、大学院 384）

費用

入学金 ¥200,000（2015 年度）
学費 ¥989,000～¥1,531,000（2015 年度）
授業料減免制度有、奨学金制度有

連絡先

Tel: 03-3296-4141 Fax: 03-3296-4360
cip@mics.meiji.ac.jp（国際教育事務局）
留学情報 <http://www.meiji.ac.jp/cip/prospective/index.html>
ガイドブック <http://www.meiji.ac.jp/koho/guidebook/index.html>
明治大学 TV <http://www.meiji.ac.jp/koho/movie/>

UNIVERSITY GUIDE

留学生のための大学特集

Graduate School of Japanese Applied Linguistics

早稲田大学大学院日本語教育研究科

日本語教育のリーダーを育てる大学院

2001年に日本初の日本語教育大学院として早稲田大学に設立、日本語教育学の修士課程、博士後期課程を開設している。修了した者には「修士（日本語教育学）」、「博士（日本語教育学）」の学位が授与される。また、科目等履修生として理論科目を履修することもできる。日本語教育学を理論的・体系的に学ぶカリキュラムと、実践的活動のバランスのとれた「理論と実践の統合」が当研究科の教育プログラム。『待遇コミュニケーション』『教育文法研究』『地域日本語教育』などの各分野に精通した教授の下で、深く、実用的な教育研究をおこなう。また、日本語教師として必要な理論研究のみならず、日本語クラスの授業見学、参加を通して、さまざまな日本語教育の運営、支援、育成が行われ、「現場に強い」日本語教育の育成に力を入れていることも注目する特色のひとつ。在学中に早稲田大学の海外協定校等へ日本語教育者として派遣される制度もあり、日本語教育に関わる実践・研究の場を数多く提供している。在学生の平均年齢は30代なので、社会人経験者の受験も多い。受験で留学生が合格するのは狭き門ではあるが、在学生の3割近くが諸外国からの留学生というのも早稲田ならではの。日本語教育のリーダーを育てるハイレベルな研究環境を提供している当大学院をぜひ目指していただきたい。



入試係

学校所在地

〒169-0051 東京都新宿区西早稲田 1-21-1-8F

学生数

学生数 183
留学生数 50

費用

入学金 ￥200,000
授業料（年間） ￥935,000
大学院費用免除有
大学院奨学金有

連絡先

Tel: 03-5286-2750
Fax: 03-5286-2315
gsjal@list.waseda.jp
<http://www.waseda.jp/gsjal/>

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (*Bekka*)

関西大学留学生別科（日本語・日本文化教育プログラム進学コース）

Preparatory Course (*Bekka*)

Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (*Bekka*) is designed to provide instruction in Japanese language, Japan studies, and Japanese culture to international students who intend to proceed to the next stage of education as a student at Kansai University or at other Japanese universities. The period of study is one year in principle, but can be extended up to two years under some conditions. *Bekka* employs the semester system so that students can enter and graduate from the course in either the Spring (April — September) or the Fall (September — March) semester.

During the last three years since *Bekka* was established, many students proceeded to the next stage of education at Kansai University and other universities. Many graduate and some undergraduate programs are offering entrance examinations for candidates recommended by *Bekka*, giving the students more chances to advance their academic career paths.



A state-of-the-art international students dormitory is available for all the *Bekka* students. In this dormitory, each unit is composed of 6 to 7 single rooms, shared kitchen and lounge so that the students can spend time with other international students and regular students at Kansai University. Resident Assistants who are students at Kansai University live in the dorm to support the daily life of *Bekka* students.



Address

1-2-20 Satake-dai, Suita-shi, Osaka 565-0855 Japan

Enrollment

About 30,000 (incl. 800 foreign students, of whom 91 are in *Bekka*)

Fees

Enrollment fee: ¥80,000
Tuition: ¥335,000 per semester
Dormitory: Kansai University Minami-senri International Plaza International Students Dormitory
¥48,000 per month, including electricity, gas, water, linen leasing fee and the internet (as of 2015)

Contact information

Tel: +81-6-6831-9180
Fax: +81-6-6831-9194
ku-jpn@ml.kandai.jp
<http://www.kansai-u.ac.jp/ku-jpn/English/>
Facebook: <https://www.facebook.com/kujpn>

Nanzan University

南山大学

Japanese Language Program at Nanzan

I chose Nanzan because of the good things I had heard about not only its language program, but also its nurturing environment. I have found both to be wonderful. First, the language program is extremely thorough. At the 500 level, I gained a solid understanding of fundamental grammar, and built confidence especially in my speaking and reading abilities. I realize that I have a lot to learn in Japanese, but I can live here comfortably using the language, which gives me a lot of joy. Upon returning to America, I will have placed out of my home university's most advanced level of Japanese, which should indicate how superior Nanzan's language program really is. Beyond the language, the Nanzan environment is also remarkable. Coming from a competitive school of about 28,000 students, this family like, small environment made me feel that I was truly part of something unique and special. At first I was shy toward talking to native students that I didn't know, but I gradually formed strong friendships that will continue. Nanzan has helped me to realize how much I love Japan. I used to think of my interest in Japan as a hobby, but now I want to make it a part of my career.



Gabriel Allen
University of North
Carolina, USA

Address

Nagoya Campus: 18 Yamazato-cho, Showa-ku
Nagoya 466-8673
Seto Campus: 27 Seirei-cho, Seto, Aichi
489-0863

Enrollment

10,234 (incl. 271 international students)

Fees

Tuition waiver available for the undergraduates and the graduate programs
Dormitory: Nagoya Koryukaikan / Yamazato Koryukaikan / Seto Koryukaikan 1 & 2

Contact information

Tel: 052-832-3123
Fax: 052-832-5490
cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp
<http://www.nanzan-u.ac.jp/English/index.html>

SCHOOL INFORMATION, GIVEAWAYS

資料請求・プレゼントコーナー

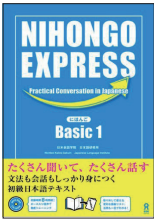
①『みんなの日本語 初級Ⅰ 第2版 書いて覚える文型練習帳』
Minna no Nihongo Shokyu I Second Edition



語彙や文法項目をくり返し書くことによって学んだスキルを整理、定着させるための練習帳。
各課は、イラスト、表、図などを使って視覚的にわかりやすく学習できるよう工夫されている。本紙P4にサンプル問題を掲載。

スリーエネットワーク刊 本体価格1,300円
This is a textbook for learners to master vocabulary and grammar by writing words and sentences repeatedly. Every chapter has illustrations and charts as visual aids. A sample quiz can be found on page four.
Published by 3A Corporation, ¥1,300 before tax

② NIHONGO EXPRESS
Practical Conversation in Japanese Basic I



日系大手商社に勤める研修生の会社員生活を中心にストーリーを展開。ビジネス場面ですぐに使える会話表現を満載。会話、文法説明は全て英語訳付。Audio CD7枚分の音声を取録。文法も会話もしっかり身につく初級日本語テキストです。

アスク出版刊 本体価格3,000円
This is a story about a trainee at a trading company. The book has many conversational expressions commonly used in business situations, as well as English translations of all conversations and grammar explanations. The textbook, which comes with audio data equivalent to seven CDs, is for the beginner level.
Published by ASK Publishing, ¥3,000 before tax

③新聞・テレビ ニュースの日本語
NEWS NIHONGO



ビジネスシーンで話題になることが多いニュースに出てくる語彙を、典型的な例文とともに掲載。
新聞紙面やテレビニュースの日本語が「分かる」ようになりたい人のための語彙・表現集。対象レベル：中級～上級日本語学習者。

ジャパンタイムズ刊 本体価格1,600円
Vocabulary used in the media and topics common in business are featured along with frequently used sentences in this textbook. It's designed for intermediate and advanced learners who want to understand Japanese media.
Published by The Japan Times Publications, ¥1,600 before tax

④中・上級者のための速読の日本語 第2版
Rapid Reading Japanese [Second Edition]



広告、目次、メニュー、記事、小説など、多彩な生教材を使って、情報の読み取り(スキミング)と大意の把握(スキミング)を練習しながら、すばやく正確に日本語を読み取る力を養う、中・上級用テキストの改訂版。

ジャパンタイムズ刊 本体価格2,600円
Intermediate and advanced learners will be able to comprehend Japanese quickly and precisely by using this textbook to practice scanning information and skimming advertisements, indices, menus, articles, novels and many other printed materials.
Published by The Japan Times Publications, ¥2,600 before tax

※上記日本語学習本はそれぞれ3冊プレゼントします。We will give away three volumes each of the above books

How to apply for the pamphlets and giveaways/応募方法

1) Internet

Go to <https://form.japantimes.co.jp/fst3/e/>, fill out the form and send.

2) Post card

Please write your name, address, occupation and telephone number and which gift you want on a post card. Paste the "Application card" on the right on the post card (please indicate the school pamphlets you want) and send to The Japan Times (Foreign Student Times), 4-5-4 Shibaura, Minato-ku, Tokyo.

3) Fax or email

Include the same information as 2) above and fax to 03-3453-7085, or email: jtad@japantimes.co.jp (Please make subject "FST").

Deadline

Friday, Sept. 4.

*We will not announce winners.

*Pamphlets may be sent by post or email before or after the deadline.

*Some readers outside of Japan may be unable to receive the pamphlets or gifts, depending on their country.

①インターネットをご利用の場合

<https://form.japantimes.co.jp/fst3/> にアクセスしてフォーマットに必要事項をご記入のうえ、送信してください。

②はがきをご利用の場合

ご希望のプレゼント名 (①～④のうちいずれか1つ)、郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号を明記し、右の応募カードを貼って (資料を希望される大学・日本語学校・企業の□に必ずチェックを入れてください)
〒108-8071 ジャパンタイムズ「Foreign Student Times」係までお送りください。

③ファックス、email をご利用の場合

②と同じ必要事項を明記し (資料を希望される大学・日本語学校・企業名もご記入ください)、fax: 03-3453-7085, email: jtad@japantimes.co.jp (件名は FST) までお送りください。
締め切り: 9月4日 (金) 必着

*当選者発表は発送に代えさせていただきます。

*資料は郵送またはメールにて送られ、締め切り前に発送される場合があります。

*日本国外からご応募いただいた場合、申し訳ございませんが地域によってはプレゼント、資料が届かない場合があります。

Application card / 応募カード

<Japanese Universities>

- ☐ Asia University / 亜細亜大学
- ☐ Gakushuin Women's College / 学習院女子大学
- ☐ Keio University / 慶應義塾大学
- ☐ Sophia University / 上智大学
- ☐ Tokyo International University / 東京国際大学
- ☐ Meiji University / 明治大学
- ☐ Hosei University Graduate Schools, Business School of Innovation Management / 法政大学大学院イノベーションマネジメント研究科
- ☐ Graduate School of Japanese Applied Linguistics / 早稲田大学大学院日本語研究科
- ☐ Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (Bekka) / 関西大学 留学生別科
- ☐ Nanzan University (Bekka) / 南山大学 留学生別科

<Japanese Language Schools>

- ☐ ARC Academy / アークアカデミー
- ☐ Academy of Language Arts / アカデミー・オブ・ランゲージ・アーツ
- ☐ Shinjuku Japanese Language Institute / 新宿日本語学校
- ☐ Nichibei Kaiwa Gakuin / 日米会話学院

<Others>

- ☐ Sakura House / サクラハウス (Apartment Services)
- ☐ Sakura Hotel / サクラホテル (Hotels)
- ☐ GAKUTEN (Art Festival) ☐ Hotel Continental (Hotel)



8/8Sat - 8/9Sun, 2015
ALL STUDENT ART FESTIVAL
GAKUTEN
万国學生藝術展覧祭
@ TOKYO BIG SIGHT West Hall #2
www.gakuten.jp/en/

Monthly Apartments, Share Houses, Dormitories
SAKURA HOUSE



www.sakura-house.com

Affordable and Friendly Hotels & Hostel in Tokyo
SAKURA HOTEL & HOSTEL



www.sakura-hotel.co.jp

Hotel Continental
1-5-1 Fuchu-cho, Fuchu-shi, Tokyo Tel: 042-333-7111



- Best in value and convenience.
- 20 minutes from Shinjuku.
- 13 conference rooms available for a variety of uses.
- Accommodate groups from 10 to 160 people.
- Wi-Fi available.

www.hotel-continental.co.jp